

Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA sull'Irlanda



Irlandando.it

Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA sull'Irlanda

3° Edizione - Marzo 2008

SOMMARIO

Informazioni utili	p. 3-7
Arrivare in Irlanda	p. 7-8
Spostarsi in Irlanda	p. 9-10
Guidare in Irlanda	p. 10-11
Noleggiare l'auto in Irlanda	p. 11-12
Dove dormire in Irlanda	p. 13-14
I Pub Irlandesi	p. 15
La Cucina Irlandese	p. 16-17
Celiaci in Irlanda	p. 17
Visitare Dublino	p. 18
Visitare Belfast	p. 19
Itinerari Classici	p. 20
Itinerari Tematici	p. 21-23
Itinerari a Tempo	p. 24-25
Cosa fare in Irlanda	p. 25-26
Eventi e Festività	p. 27-28
Vocabolario Fondamentale	p. 29
Note di Viaggio	p. 30

A cura di

Luca Cucchiella, Stefania Russo e Chiara Zorzenon

Si ringrazia inoltre tutta la community di Irlandando.it per il prezioso contributo e i numerosi consigli

Impaginazione

Luca Cucchiella



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Informazioni Utili

DOCUMENTI

Per entrare in Irlanda è sufficiente la carta d'identità valida per l'espatrio o il passaporto in corso di validità.

LINGUA

La lingua ufficiale è il **gaelico**, la vera e originaria lingua irlandese, parlato ancora in alcune zone remote dell'isola, ma in realtà si parla comunemente l'inglese.

VALUTA

Repubblica d'Irlanda: Euro
Irlanda del Nord: sterlina inglese (circa € 1,50)

DISPOSIZIONI DOGANALI

I visitatori italiani non devono effettuare dichiarazioni alla dogana. Esistono tuttavia restrizioni per alcune merci, tra cui formaggi, carne e pollame.

FUSO ORARIO

L'Irlanda ha sempre (indipendentemente dall'ora legale) un'ora in meno rispetto all'Italia. In estate c'è luce fino alle 23.00 mentre a metà Dicembre fa buio intorno alle 16.00.

UNITA' DI MISURA

La Repubblica d'Irlanda ha adottato il sistema metrico decimale mentre in Irlanda del Nord vige ancora l'antico sistema anglosassone. Per facilitarvi enete presente che:

1 Libbra (pound - lb)	0.45 chili
1 Stone (14 pound)	6.35 chili
1 Oncia	28,35 grammi
1 Pinta (pint - pt)	0.57 litri
1 Gallone (gallon - gal - 8 pints)	4,546 litri
1 Miglio (mile - mi)	1.6 chilometri
1 Yard (yd)	0.91 metri
1 Piede (foot - ft)	0.3048 metri
1 Pollice (inch -in)	2.54 centimetri
1 Acro	4.047 m2

CLIMA

Il clima è mite e temperato ma tenete presente che in **Irlanda piove**. Non sempre ma quasi. Il tempo è uno spettacolo costante: dopo la pioggia, il sole e dopo il sole, la pioggia, con intervalli di pioggerellina, foschia, nebbia e arcobaleni... e tutto questo a volte in meno di un'ora! Questi cambiamenti repentini all'inizio sorprendono, ma poi ci si abitua. L'importante è portare sempre dietro un impermeabile.

Temperature estive	15° - 25° C
Temperature invernali:	3° - 8° C
Temperature primaverili e autunnali	intorno ai 10° C

COME VESTIRSI

In Irlanda vige un imperativo dal quale non si può prescindere: **vestirsi a cipolla!** Vestirsi a cipolla significa indossare una t-shirt, sopra una felpa (o una maglia più pesante in base alla stagione) e infine un impermeabile per l'onnipresente pioggia.

Questo è l'unico modo per essere pronti ad ogni evenienza, anche perché se fuori fa freddo appena entrerete in un



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

pub troverete temperature tropicali!

Da notare che in Irlanda nessuno (a parte i turisti) usa l'ombrello, a causa soprattutto del frequente vento e della estrema variabilità del tempo: non stupitevi della velocità con cui si passa in pochi minuti dal sole alla pioggia passando per la grandine in rapida successione.

Spesso poi la pioggia è talmente fine che rinuncerete a coprirvi, così vi bagnerete senza nemmeno accorgervene. In questi casi sembra che piova a "Cif"!

Ricordatevi poi di portare delle scarpe comode e impermeabili per le escursioni, anche perché se non ha piovuto il giorno stesso lo avrà sicuramente fatto di recente e il terreno e l'erba saranno comunque umidi. E per chi soffre il vento, qualcosa di efficace per coprire la testa e le orecchie: in alcuni punti, come le Cliffs of Moher, il vento è talmente forte da uscirne frastornati!

Infine, qualora foste amanti della mondanità, di mettere in valigia un completo abbastanza elegante se volete entrare in discoteca a Dublino o in qualche serata particolare organizzata all'interno dei numerosi castelli. Banditi jeans e scarpe da tennis.

ELETTRICITA'

Repubblica d'Irlanda: corrente a 220 Volt, 50 Hertz

Irlanda del Nord: corrente a 240 Volt, 50 Hertz

Le prese di corrente sono a 3 buchi. Per usare gli apparecchi elettronici è necessario un adattatore tipo britannico acquistabile anche sul posto (ma in Italia è più economico!).

ASSISTENZA SANITARIA

I turisti italiani in Irlanda sono tutelati dalle norme europee di sicurezza sociale e godono, quindi, di assistenza medica. Condizione base: prima di partire munirsi presso la ASL di competenza della **Tessera Europea di Assicurazione Malattia** (TEAM, per intenderci la nuova tessera sanitaria entrata in vigore dal 2005) che sostituisce il vecchio modello E111. Per informazioni sulla tessera TEAM, visitare il sito www.ministerosalute.it/assistenza o chiedete alla ASL locale.

SICUREZZA E EMERGENZE

Tenete bene in mente il numero **999**. E' il numero di emergenza che vi permetterà di entrare in contatto con polizia, ambulanza, pompieri, soccorso alpino o marittimo.

La polizia si chiama Garda nella Repubblica d'Irlanda e Royal Ulster Constabulary (RUC) nell'Irlanda del Nord.

FARMACIE

Orari: dalle 9-9.30 alle 17.30-18 dal lunedì al sabato; dalle 11 alle 13 la domenica. Nelle grandi città gli indirizzi delle farmacie sono affissi all'interno della vetrina.

BAMBINI

Troverete ovunque una splendida accoglienza. Tenete presente che spesso la visita alle principali attrazioni turistiche prevede uno sconto famiglia e che in quasi ogni località turistica ci sono aree "di sosta" attrezzate per i bambini.

Un piccolo limite è che nelle città maggiori è permesso portare i bambini nei pub fino alle 18; nei villaggi e nelle città minori, invece, non viene fatta questa distinzione e le famiglie corredate da bambini sono accette ad ogni ora!

VIAGGIATORI DISABILI

La maggior parte dei luoghi pubblici e delle attrazioni, oltre a numerosi hotel e ristoranti, sono accessibili ai portatori di handicap. Per maggiori informazioni è possibile contattare:

- nella Repubblica d'Irlanda il National Disability Authority (www.nda.ie, tel. 00353 1 6080400);
- in Irlanda del Nord il Disability Action (www.disabilityaction.org, tel. 0044 28 90297880).

ANIMALI

Per viaggiare con un animale domestico nei paesi dell'Unione Europea, è necessario che esso sia munito di un proprio passaporto. E' necessario adempiere anche altri obblighi: il trattamento antiparassitario contro echinococco e zecche, la vaccinazione antirabica e il test di titolazione per il controllo degli anticorpi attraverso l'esame del sangue. Divieto assoluto infine di portare cuccioli più giovani di 3 mesi.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

POSTE

Orari: 9-17.30 dal lunedì al venerdì e 9-13 il sabato. Tenete conto che nei piccoli centri chiudono per l'ora di pranzo e spesso il sabato restano chiuse. Quasi sempre al loro interno trovate in vendita anche le carte telefoniche.

BANCHE E CARTE DI CREDITO

Orari: 9.30-16.30 dal lunedì al venerdì (fino alle 17 il giovedì).

Attenzione: nei piccoli centri i servizi sono disponibili solo un giorno o due a settimana mentre negli aeroporti gli sportelli rimangono aperti più a lungo e a volte è possibile cambiare i soldi persino negli uffici turistici.

I bancomat sono molto frequenti sia nelle grandi città che nei centri minori, meno invece nell'Irlanda del Nord.

Un ottimo mezzo per portare in giro forti somme di denaro sono i Traveller's Cheques. E' preferibile cambiarli nelle banche ma li accettano anche in molti negozi e ristoranti con un piccolo addebito. Si possono acquistare prima della partenza presso la vostra banca ma a volte il cambio non è conveniente.

Un altro mezzo che si è rapidamente diffuso grazie alla sicurezza ed alla comodità che offre è la carta prepagata, come ad es. la **Postepay**. Tali carte possono essere ricaricate da chiunque dell'importo che si desidera e sono svincolate da un conto corrente. Con le prepagate è possibile prelevare denaro presso ogni bancomat e pagare in tutti gli esercizi commerciali. Sono l'ideale anche per prenotare alloggio e voli online.

NEGOZI E ACQUISTI

Orari: dalle 9-9.30-10 alle 17.30-18 dal lunedì al venerdì; il giovedì qualche negozio resta aperto fino alle 20 o alle 21; il sabato e a volte la domenica dalle 11-12 alle 17-18.

I negozi sono chiusi a Pasqua, Natale e San Patrizio, ma aperti nelle altre festività.

COSA COMPRARE

Ovviamente tutti i prodotti di artigianato locale, i caldi maglioni di lana delle Isole Aran, abiti e tessuti in tweed del Donegal, gli oggetti in marmo verde del Connemara, i pizzi di Limerick e Carrickmacross, i manufatti in lino del Nord, i cd di musica tradizionale e non (se vi piace qualche gruppo locale considerate che difficilmente avrete una seconda possibilità per acquistare i loro dischi in altre zone, quindi pensateci bene!), i cristalli di Waterford, Mayo, Galway o Tipperary, le ceramiche di Beleek, il salmone affumicato (del Donegal o sullo Shannon), il Whiskey (Paddy's, Jameson e Bushmills oltre al Baileys Irish Cream) e la mitica birra (Guinness, Smithwicks, che all'estero è venduta come Kilkeny - provate la versione Cream, vi sorpenderà! - Murphy e Harp).

DIVIETO DI FUMO

In Irlanda è assolutamente proibito fumare all'interno di tutti i locali pubblici: aeroporti (ma esistono sale fumatori), stazioni, ostelli, B&B (salvo eccezioni), ristoranti e, primi in Europa, anche nei pub.

INDIRIZZI UTILI IN ITALIA E IN IRLANDA

IN ITALIA

Ambasciata Irlandese

Piazza Campitelli 3, 00186 Roma

Consolato Generale d'Irlanda

P.za San Pietro in Gessate 2, Milano

Turismo Irlandese

<http://www.discoverireland.com/it/>

Ufficio Turistico Irlanda del Nord

<http://www.discovernorthernireland.com> (in inglese)

IN IRLANDA

Ambasciata Italiana

63/65 Northumberland Road, DUBLIN 4

<http://www.ambdublino.esteri.it>

Uffici regionali del turismo

Sono indicati dalla lettera "i" in bianco su fondo verde. Ottima accoglienza e buona disponibilità. Un solo difetto: gli opuscoli più interessanti sono a pagamento, ma c'è sempre una cartina della città gratuita.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

TELEFONO E CELLULARE

REPUBBLICA D'IRLANDA

Italia » Eire: 00353 + prefisso della città senza lo 0 + numero telefonico

Eire » Italia: 0039 + prefisso della città compreso lo 0 + numero telefonico

IRLANDA DEL NORD

Italia » Irlanda del Nord: 0044 + prefisso della città senza lo 0 + numero

Irlanda del Nord » Italia: 0039 + prefisso della città compreso lo 0 + numero

Si trovano cabine con telefoni a scheda e a moneta un po' ovunque

Per telefonare all'estero è più conveniente acquistare tessere telefoniche internazionali che offrono forti riduzioni rispetto alle tessere tradizionali.

Tariffa ridotta: sabato, domenica e festivi + giorni feriali dalle 18 alle 8.

Per le emergenze può tornare utile il servizio **Italy Direct** (a carico del destinatario): 1 800 550 039.

Per quel che riguarda il cellulare state tranquilli che funzionerà connettendosi a una delle compagnie di telefonia mobile locale (Meteor, O2, IRL DIGI, EirCell o Vodafone) anche se il roaming non sempre è impeccabile .

Questi i costi*:

OPERATORE	SMS	MMS	CHIAMARE	RICEVERE
TIM	29 cent	1,20 - 2,00	1 € al minuto	45,00 cent + 16,00 cent alla risposta (comprensivi dei primi 5 secondi di conversazione)
VODAFONE	25 cent	1,00	1 € al minuto	45,00 cent al minuto
WIND	50 cent	0,60 cent + spese	0,80 cent al minuto	35 cent al minuto

* importi aggiornati al 01/01/2008

Per soggiorni medio-lunghi si consiglia di acquistare una sim card irlandese: è certamente il modo più comodo e conveniente, anche per i contatti locali.

FESTIVITA' NAZIONALI

Comuni all'Eire e all'Irlanda del Nord

- 1° Gennaio
- 17 Marzo
- Lunedì di Pasqua
- Primo lunedì di Maggio
- 25 Dicembre
- 26 Dicembre

Solo nell'Eire

- Primo lunedì di Giugno
- Primo lunedì di Agosto
- Ultimo lunedì di Ottobre

Solo in Irlanda del Nord

- Ultimo lunedì di Maggio, Congedo della Primavera
- 12 Luglio: Orangeman's Day, celebrazione della vittoria protestante del Boyne.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

BUDGET DI SPESA

Per aiutarvi a prevedere un budget di spesa prima della partenza vogliamo provare a suggerirvi delle soluzioni che vi permettano di risparmiare un po'...

La prima voce di spesa di cui dovrete tener conto una volta in Irlanda sarà sicuramente quella relativa ai **pernottamenti** e ai **pasti**. Mentre qualche anno fa l'Irlanda poteva essere considerata come una meta relativamente economica rispetto ad altri paesi europei, negli ultimi anni ha subito un processo di rialzo dei prezzi, soprattutto a Dublino.

Dunque, considerate minimo 30€ al giorno (comprensivi di alloggio in ostello e pasti... se non bevete e mangiate troppo!) utilizzando la cucina degli ostelli e acquistando i viveri nei negozi di generi alimentari.

Chi invece preferisce le comodità di un **B&B**, consigliamo, per risparmiare un po' sul cibo, di sfruttare appieno la **full irish breakfast**: con un'abbondante e sostanziosa colazione si evita di fare un pasto completo a pranzo. In questo modo prevedete una media di circa 60 € al giorno (dai 25 ai 35 euro per l'alloggio in B&B e l'altra metà per i pasti, birre e qualche stuzzichino durante la giornata).

A chi ha a disposizione un budget maggiore consigliamo di provare un soggiorno in qualche castello e manor house, ovviamente più costosi.

Per quel che riguarda le visite invece considerate che l'ingresso nei musei e nei monumenti è spesso elevato, ma esistono riduzioni per studenti e biglietti famiglia.

L'**Heritage Card**, per esempio, è una carta valida un anno che dà diritto ad entrare in tutti i musei, i monumenti e i siti archeologici nazionali.

Costo: 21€ per gli adulti, 8€ per bambini e studenti e 55€ per nucleo familiare.

Per chi invece prevede di soggiornare per più giorni a Dublino e di vedere molti musei e attrazioni turistiche, c'è la **Dublin Pass**: permette di entrare in più di 30 strutture e accesso illimitato ai mezzi pubblici.

Costo: 1 giorno, 31€ adulti/ 17€ ragazzi, 2 giorni 49€ adulti/29€ragazzi, 3 giorni 59€adulti/34€ ragazzi, 6 giorni 89€ adulti/44€ragazzi.

I titolari della **Carta Internazionale degli Ostelli della Gioventù**, inoltre, possono spesso ottenere riduzioni sui costi d'entrata alle attività convenzionate con gli OdG. Qualche compagnia locale di traghetti concede il 10% di sconto sulle traversate e il 20% sulle crociere.

La mancia nei ristoranti è una prassi!

Arrivare in Irlanda

AEREO

Gli aeroporti internazionali sono a Dublino, Shannon, Cork e Belfast: pochi ma ben distribuiti sul territorio per raggiungere facilmente qualsiasi parte dell'isola.

Le compagnie aeree che dall'Italia volano direttamente in Irlanda sono molteplici:

- **Alitalia** (www.alitalia.it)

Milano Malpensa-Dublino, Roma Fiumicino-Dublino. In entrambi i casi con scalo a Parigi Charles De Gaulles.

- **Aer Lingus** (www.aerlingus.ie)

Bologna-Dublino, Milano Linate-Dublino, Milano Malpensa-Dublino, Napoli-Dublino, Pisa-Dublino, Roma Fiumicino-Dublino, Roma Fiumicino-Cork, Roma Fiumicino-Belfast, Venezia-Dublino

- **RyanAir** (www.ryanair.com)

Alghero-Dublino, Brescia-Shannon, Forlì-Dublino, Milano Orio al Serio-Shannon, Milano Orio al Serio-Dublino, Pisa-Dublino, Roma Ciampino-Dublino, Trapani-Dublino, Treviso (Venezia)-Dublino, Treviso (Venezia)-Shannon

- **EasyJet** (www.easyjet.com)

Venezia - Belfast

- **Jet2** (www.jet2.com)

Pisa - Belfast

In più numerose compagnie giungono in Irlanda attraverso scali in altre città.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Ci sono anche numerosi aeroporti regionali (Waterford, Kerry, Galway, Sligo, Knock, Derry Otta, Belfast Città e Carrickfinn) per gli spostamenti interni.

Ricordate che i limiti di peso e dimensione dei bagaglio dipendono sempre da compagnia a compagnia e che gli orari dei voli sono indicati secondo l'ora locale.

Prenota il tuo Volo su Irlandando.it! Confronta e scegli la tariffa più vantaggiosa tra tutte le compagnie

[Clicca qui per prenotare il tuo volo](#)

PULLMAN

L'EUROLINES (www.eurolines.it) è l'unica organizzazione che si occupa dei collegamenti internazionali in pullman. Per arrivare a Dublino è necessario cambiare a Londra.

Collegamenti bisettimanali tra l'Italia e Londra, giornalieri tra Londra e Dublino.

TRENO

In treno si può raggiungere Parigi e da lì uno dei punti di imbarco (Le Havre, Cherbourg, Boulogne, Calais, Dieppe, Roscoff e St-Malo) oppure si può arrivare fino a Zeebrugge, in Belgio, e imbarcarsi da lì.

AUTO

Per raggiungere l'Irlanda in auto si hanno due alternative: passare per l'Inghilterra (attraverso Francia e Tunnel della Manica) e quindi prendere un traghetto diretto in Irlanda, oppure imbarcarsi direttamente dalla Francia.

Nel primo caso raggiungete Calais, attraversando Svizzera e Francia, quindi imboccate il Tunnel della Manica. Una volta attraversato ricordate che in Gran Bretagna si guida tenendo la sinistra! Dopodiché imboccate la M20 verso Londra, da dove si passa sulla M25 East, fino alla M1. A Rugby ci si sposta sulla M6 per Birmingham, andando sulla M54 e seguendola fino alla fine. Lasciata l'autostrada, imboccare la A5 fino a Holyhead dove potrete imbarcarvi per l'Irlanda. Partendo dalla Francia, invece, ci si può imbarcare da Le Havre o Cherbourg.

Prima di partire ricordatevi di chiedere alla vostra assicurazione quali rischi copre la polizza. Per evitare che una polizza contro tutti i rischi sia declassata a polizza R.C. chiedete alla vostra compagnia una Carta Verde. Portate con voi certificato di assicurazione, Carta Verde, libretto di circolazione e, naturalmente, la patente.

NAVE

In Irlanda ci sono 6 principali porti d'imbarco: il porto di Dublino, Dun Laoghaire, Belfast, Lame, Cork e Rosslare, raggiungibili sia dall'Inghilterra che dalla Francia.

Le tariffe variano moltissimo in base alla stagione. Far riferimento ai siti web delle rispettive compagnie per informazioni accurate e aggiornate.

Nota Bene Il discorso della Nave sarebbe troppo lungo per essere trattato in questa guida portatile. Per maggiori informazioni visita la relativa sezione su Irlandando.it "[Arrivare in Irlanda con la Nave](#)".



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Spostarsi in Irlanda

AUTOMOBILE

Per tutti i consigli e le norme sulla guida vedi: “[Guidare in Irlanda](#)” e “[Noleggiare l'auto in Irlanda](#)”.

AUTOBUS

La compagnia nazionale di autobus della Repubblica d'Irlanda, Bus Éireann (www.buseireann.ie) gestisce una rete che copre l'intero paese, fatta eccezione per Dublino e dintorni, dove tutti i servizi sono gestiti dalla Dublin Bus (www.dublinbus.ie).

Sono assicurati collegamenti praticamente fra tutte le città e i paesi, ma può accadere che, finita l'estate, molte linee riducano il numero delle corse o chiudano oppure che in alcuni angoli molto isolati il tragitto venga effettuato solo una volta al giorno o alla settimana. Si consiglia di procurarsi la piccola guida gratuita degli orari (Bus Éireann Timetable), che si trova negli uffici del turismo o nelle stazioni dei pullman, oltre che affissa in molti ostelli della gioventù.

Nell'Irlanda del Nord l'Ulsterbus (www.translink.co.uk) gestisce le linee di autobus sul territorio ad eccezione di Belfast, dove il servizio è gestito dalla Belfast Citybus.

BICICLETTA

La bici è un mezzo eccellente per visitare questo paese dove tutte le distanze sono brevi. Consigliamo di portare la propria perché quelle affittate non sono sempre in buono stato.

Se non volete portarvi il vostro mezzo in quasi tutti i villaggi si possono affittare biciclette con un costo che si aggira intorno ai 50 euro a settimana. Nella maggior parte dei casi è disponibile il servizio one-way, ovvero la restituzione della bicicletta in un luogo diverso. Di solito nel pacchetto sono inclusi lucchetto, pompa, kit di riparazione, parafanghi, portapacchi e copertura assicurativa. È anche possibile affidarsi alla sicurezza e all'esperienza che un tour guidato può garantire: gli organizzatori vi solleveranno di tutte le incombenze pratiche come prenotazioni, pernottamenti, trasporto bagagli, itinerari e percorsi.

Per maggiori informazioni:

<http://www.irelandwalkingcycling.com/>

<http://www.ncn-ni.com/>

<http://www.cycleholidaysireland.com/>

<http://www.cyclewest.com/>

<http://www.irishcyclehire.com/>

Se invece non potete rinunciare al vostro mezzo, sappiate che in aereo, la bicicletta non sempre è inclusa nei limiti di peso autorizzati. Qualora si ecceda va pagata una tassa in base al peso.

Il cartello «Loose chippings» indica una strada ricoperta di ghiaia: siate dunque prudenti quando una macchina vi supera.

TRENO

Sicuramente il mezzo meno economico e meno pratico per girare l'Irlanda. La rete ferroviaria irlandese (Irish Rail - www.irishrail.ie) è poco sviluppata e da Dublino raggiunge solo le città più grandi. Ma per esempio la regione Donegal non è servita affatto dalla rete ferroviaria! Il servizio di treni elettrici noto come DART (Dublin Area Rapid Transit) serve invece 27 stazioni fra Malahide, nella Contea di Dublino, e Greystones, nella Contea di Wicklow, con fermate nel centro di Dublino.

In Irlanda del Nord ci sono solo due linee importanti in partenza da Belfast: una verso ovest per Londonderry e l'altra che attraversa il confine per raggiungere Dublino. Per informazioni: www.translink.co.uk e www.britrail.com.

AEREO

Collegamenti interni in aereo sono disponibili tra i principali aeroporti internazionali di Cork, Dublino, Belfast e Shannon e tra gli aeroporti regionali delle Isole Aran, Derry, Donegal, Galway, Kerry, Knock e Sligo. Le compagnie aeree che effettuano tali collegamenti sono:

- Aer Arann (www.aerarannexpress.com), per i maggiori collegamenti tra Dublino e gli altri aeroporti
- Aer Arann Islands (www.aerarannislands.ie), tra il Connemara Regional Airport e le Isole Aran
- Logan Air (www.loganair.co.uk), per le tratte Dublino-Derry e Dublino-Knock
- Aer Lingus (www.aerlingus.ie), per la tratta Dublino-Shannon



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

AUTOSTOP

E' sicuramente il modo più avventuroso, ma anche il più divertente e quello che permette di fare maggiore amicizia, potendo contare sulla straordinaria disponibilità e gentilezza degli Irlandesi che raramente rifiutano un passaggio. Meglio non fare l'autostop di domenica, le strade sono quasi deserte!

BATTELLO

Un viaggio originale potrebbe prevedere il noleggio di un battello a motore abitabile per navigare nelle acque interne sul fiume Shannon. Non è necessaria una patente speciale: il noleggiatore vi istruirà a dovere prima della partenza. Punti di partenza: Carrick-on-Shannon, Portumna, Killaloe, Athlone e Belleek (in Irlanda del Nord).

Per maggiori informazioni: <https://shannoncruisers.com> e <http://www.cruise-ireland.com>

CARAVAN

Il carro trainato dal cavallo può essere un mezzo alternativo per girovagare in Irlanda, ma non illudetevi di fare più di 15-18 km al giorno. Inoltre, visto il successo del sistema, i percorsi sono prestabiliti, con tappe obbligatorie in cui si ritrovano numerosi turisti. Insomma, affascinante ma un po' troppo turistico.

Se volete informazioni più dettagliate: <http://www.irishhorsesdrawncaravans.com>

TAXI

Con l'eccezione delle zone più rurali c'è di solito un servizio locale di taxi. Tranne che nelle grandi città, i taxi non hanno tassametro e si concorda la tariffa preferibilmente prima della corsa.

A Belfast e Londonderry è disponibile anche il servizio di taxi-sharing, ovvero la condivisione con altre persone di un Taxi, che funziona come un minibus per girare le zone più "calde" della città.

Guidare in Irlanda

L'auto è sicuramente il modo migliore per girare l'Irlanda comodamente e autonomamente, liberi di scegliere rotte al di fuori dei soliti itinerari turistici.

Regola principale: in Irlanda le automobili tengono la sinistra (in senso orario alle rotatorie), quindi occhio!

Fate attenzione che la legge sugli alcoolici relativamente alla guida è molto rigida e le sanzioni sono pesanti. L'uso delle cinture di sicurezza è obbligatorio sia davanti che dietro. Per guidare è infine sufficiente la propria patente.

NELLA REPUBBLICA D'IRLANDA

- Prima di tutto dimenticate l'equazione 100Km italiani = 100Km irlandesi, in Irlanda, a parità di distanza ci vuole sempre mooolto più tempo! La rete stradale infatti, escluse le arterie principali, è abbastanza malmessa, ma è in fase di miglioramento. Diciamo che è uno degli elementi caratteristici di questa nazione, che quanto a viabilità spesso sembra essere rimasta indietro di 30 anni...
- Le distanze possono essere espresse sia in chilometri (segnaletica verde o bianca con indicato KM) sia in miglia (segnaletica bianca senza indicazioni della misura).
I limiti di velocità sono ormai tutti indicati in KM, tranne in Irlanda del Nord dove vengono indicati in miglia. I tachimetri delle auto a noleggio possono essere tarati con la doppia misura se antecedenti al 2005.
- Il cartello "Yield" impone di dare la precedenza. Occhio che i nomi delle località spesso sono sia in gaelico che in inglese.
- Ogni strada è contraddistinta da un numero preceduto da una lettera che ne indica il tipo: M = Motorway (autostrada); N = National Road (strada principale); R = Regional Road (strada secondaria). Non fatevi ingannare dalla nomenclatura delle strade irlandesi: le N non è garantito che siano più larghe o di più facile percorrenza delle R, sebbene entrambe siano sicuramente migliori delle L(Local). Le secondarie sono solitamente molto strette, ma possono condurre alla scoperta degli angoli più suggestivi.
- Limiti di velocità: 50 km/h negli abitati, 100 km/h sulle altre strade e 120 km/h sulle autostrade. Attenzione a rispettarli soprattutto in prossimità dei centri urbani (anche quelli più piccoli), la GARDA si sta attrezzando sempre di più con telelaser.
- I principianti hanno una lettera <L> rossa sul parabrezza anteriore e sul vetro posteriore (Learner Restricted).
- Infine, le strisce dei parcheggi a pagamento sono bianche e non blu come da noi. Fate attenzione a non confondervi o rischiate di prendere la multa!



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

IN IRLANDA DEL NORD

- Il sistema viario è decisamente migliore rispetto all'Eire
- L'unità di misura è il miglio terrestre.
- Le indicazioni sono esclusivamente in lingua inglese.
- Il cartello "Give Way" indica di dare precedenza.
- Le strade sono indicate da un numero preceduto dalle lettere A (strada principale) e B (strada locale).
- La benzina è più costosa che nella Repubblica ma le stazioni di rifornimento sono spesso aperte h24 e la domenica.
- Limiti di velocità: 48 km/h negli abitati, 96 km/h nelle aree di campagna e 113 km/h su superstrade e autostrade.
- Una targa "R" rossa (Restricted) segnala un guidatore principiante che deve attenersi a limiti di velocità più bassi.

Noleggare l'auto in Irlanda

Innanzitutto sappiate che in Irlanda, come in tutto il resto del mondo, non esiste un'agenzia di noleggio auto che sia la più economica in assoluto. Tutto dipende dalle vostre esigenze che influiranno in modo determinante sul prezzo finale. Il primo consiglio che vi diamo quindi è quello di fare più preventivi on line impostando gli stessi parametri e confrontando i risultati.

DOVE E COME?

Da quanto sopra scritto si evince il secondo consiglio, ovvero che solitamente è molto più conveniente affittare l'auto direttamente dall'Italia piuttosto che una volta sul posto.

Prenotare la macchina online significa infatti avere la possibilità di effettuare preventivi gratuiti in tempi stretti e su una moltitudine di compagnie, che vi permetteranno di trovare sicuramente la soluzione più economica e più vicina alle vostre esigenze.

Quando si prenota un'auto online è consigliabile farlo con la formula prepagata, che consente, a fronte del pagamento anticipato, di risparmiare un bel po' sul prezzo pieno. Attenzione però che questo vantaggio economico è controbilanciato a volte da una minore flessibilità nel noleggio: capita infatti che i noleggi prepagati non siano rimborsabili in caso di annullamento o che, per apportare modifiche al contratto iniziale, occorra pagare un sovrapprezzo. Ancora una volta tutto dipende dalla compagnia, quindi fate attenzione al contratto.

Fate inoltre attenzione al fatto che all'atto del ritiro tutte le compagnie di noleggio bloccano un importo sulla carta di credito pari al valore della franchigia. Ci si potrebbe quindi trovare sprovvisti di credito a seconda del massimale disponibile sulla carta.

NOLEGGIO AUTO E CARTE DI CREDITO

La prima cosa da mettersi bene in testa e non dimenticare più quando si ha intenzione di noleggiare un'auto è che per farlo è **indispensabile** una carta di credito, nella maggior parte dei casi intestata al guidatore.

Sappiamo che molti trovano alquanto limitativa questa condizione, ma sappiate che per l'agenzia che vi noleggia l'auto, la carta di credito non è tanto il mezzo con cui effettuerete il pagamento, ma soprattutto la garanzia di una copertura economica in caso di incidente. Solo così infatti avranno la certezza che qualora doveste malauguratamente causare dei danni al veicolo non ve la svignerete e che tali danni possano essere risarciti da un pronto addebito sulla vostra carta di credito.

Questo ci porta a un'altra considerazione, ovvero che se da un lato le varie carte di credito accettate per il noleggio dipendono dalla singola compagnia (sicuramente ok quelle dei circuiti Mastercard, Visa, American Express), dall'altro, salvo in rarissime eccezioni, non sono ritenute valide per il noleggio le carte prepagate e quelle facenti parte del circuito Visa Electron (es. Postepay). Questo perché essendo appunto delle prepagate non collegate ad alcun conto bancario (e quindi non carte di credito, ma di debito), l'agenzia non avrebbe garanzia che sulla carta ci sia sufficiente copertura. Attenzione: per il noleggio di auto di alta categoria, sappiate che possono essere richieste anche due o più carte di credito! Infine qualora doveste beccarvi una multa, il relativo importo vi verrà scalato dalla vostra CdC dall'agenzia stessa, che provvederà a sbrigare per conto vostro le relative procedure.

ETA'

Per poter noleggiare un veicolo è richiesta un'età minima, variabile da compagnia a compagnia. Solitamente si tratta di 25 anni, ma c'è chi la affitta anche a chi ne ha solo 21 e chi arriva a chiederne addirittura 30. Quasi sempre è possibile affittare ugualmente l'auto anche se si è fuori da questi limiti, pagando un extra fisso o quotidiano. Ricordate poi che esiste un limite anche vero l'alto, che si aggira sempre intorno ai 70 anni.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

VARIABILI DEL CONTRATTO

- **Collision Damage Waiver Insurance (CDW):** è l'assicurazione verso se stessi, quasi sempre inclusa nel prezzo. Fate però attenzione che solitamente prevede una franchigia, come sempre variabile da agenzia ad agenzia. Tale franchigia (Excess Waiver) può essere ridotta o eliminata (Super CDW) a fronte del pagamento di un extra giornaliero. Se siete alle prime armi con la guida a sinistra, tale franchigia è davvero alta o semplicemente volete star sicuri, allora è consigliabile farla. Fate attenzione che in alcuni casi non è possibile eliminare la franchigia per guidatori sotto una certa età, solitamente 30 anni.
- **Third Party liability:** è l'assicurazione verso terzi, sempre inclusa nel prezzo.
- **Car Theft Insurance:** è l'assicurazione contro il furto del veicolo. A volte è inclusa nel prezzo a volte no, ed a quel punto sono dolori perchè si risponderà dell'intero valore dell'auto! Come sempre è possibile "cavarsela" pagando un extra giornaliero.
- **Additional drivers:** qualora sia più di una persona a guidare il veicolo, occorre pagare un extra per ogni guidatore aggiuntivo per tutta la durata del noleggio (salvo rare eccezioni). L'extra può essere una tantum, ma più di frequente corrisponde a un tot al giorno per ciascun guidatore in più. Fate attenzione a questa condizione che troppo spesso viene "ignorata", in quanto in caso di incidente l'assicurazione non coprirebbe i danni ai guidatori non dichiarati. Ricordate inoltre che, salvo eccezioni, colui che noleggia l'auto (intestatario cioè della carta di credito) è anche il guidatore principale. C'è da dire però che alcune compagnie permettono di noleggiare anche con CdC non intestata al guidatore.
- **Kilometraggio:** quasi sempre è illimitato, ma alcune compagnie pongono un limite oltre il quale si paga un tot a km.
- **Airport fee o City Center fee:** costo aggiuntivo se si ritira il veicolo in aeroporto o nel centro della città. Alcune compagnie lo includono nel prezzo, altre lo specificano a parte, altre ancora non lo considerano.
- **Consegna in altra sede:** spesso, non sempre, è possibile lasciare l'auto in una città diversa da quella del ritiro. Alcune compagnie offrono questo servizio a costo zero, altre chiedono un extra forfettario.
- **Additional services:** seggiolino per bambini, portapacchi, riconsegna in altra sede, comandi manuali, navigatore satellitare, cambio automatico, sono tutti servizi opzionali che andranno ovviamente ad influire sul vostro preventivo. Alcuni di questi possono essere inclusi già nel prezzo, ma come sempre dipende dalla compagnia.

Noleggia la tua Auto su Irlandando.it!

Trova la tariffa più conveniente, in automatico, tra tutte le agenzie

[Clicca qui per noleggiare la tua auto](#)

CARBURANTE

Ricordate che la macchina vi verrà consegnata con il pieno e che per questo vi verrà da subito addebitato il relativo importo. Se riconsegnerete l'auto nelle medesime condizioni, quindi con il serbatoio pieno, tale importo vi verrà restituito, altrimenti trattenuto. Vi consigliamo di restituire sempre l'auto con il pieno perchè la quotazione dell'agenzia è sempre superiore a quella reale, in quanto comprende anche il servizio. Solitamente non è un problema farlo perchè vicino ai punti di consegna delle auto c'è sempre qualche distributore. Per avere certezza nelle modalità chiedere comunque alla vostra compagnia di noleggio.

ULTIMI CONSIGLI

- alcune compagnie aeree hanno convenzioni con agenzie di autonoleggio, che vi permettono di avere sconti anche significativi.
- se favete molto bagaglio, fate attenzione che il bagagliaio che sceglierete lo contenga normalmente: non affittate la più piccola a disposizione pensando che tanto coi sedili ribaltati ci sta tutto, correreste il rischio di invogliare qualche malintenzionato!
- controllate e, se possibile, fotografate l'auto nel momento del prelievo e nel momento della restituzione
- è bene avvertire la compagnia di autonoleggio se si programma di viaggiare dalla Repubblica all'Irlanda del Nord.
- fate molta attenzione agli orari di ritiro e riconsegna, le agenzie sono molto pignole e potrebbero addebitarvi un giorno in più di noleggio anche se riconsegnerete con una sola ora di ritardo!



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Dove dormire in Irlanda

I prezzi sono sempre person sharing, ovvero per notte a persona e di solito comprendono la prima colazione. Le camere con bagno privato si chiamano ensuite. Se arrivate in Irlanda senza aver prenotato e volete essere sicuri di trovare posto per la notte, potete rivolgervi agli uffici del turismo che forniscono il servizio (per una modica commissione) di prenotazione delle diverse tipologie di strutture.

CAMPEGGI

Per chi ama l'avventura e il contatto con la rigogliosa natura irlandese, una soluzione potrebbe essere quella del campeggio. Anche se la pratica del campeggiare libero è comune, vi ricordiamo che spesso si deve fare i conti con i proprietari dei terreni, a volte non inclini a tollerare la presenza di sconosciuti nei propri campi. Se quindi non volete rischiare o se state facendo il giro in camper, calcolate una media di 5-9€ a persona per notte.

Per maggiori informazioni: www.camping-ireland.ie o www.ukparks.com.

OSTELLI

Gli ostelli sono la sistemazione più adatta ai giovani e a chiunque desideri vivere l'Irlanda in assoluta libertà a costi contenuti. La qualità dell'accoglienza, dei locali e della loro pulizia varia moltissimo: alcuni sono considerati veri e propri gioielli quanto a posizione e a sistemazione.

Costi: 7-18 € a notte a persona in camerata, 30-45 € per una camera doppia, ma i prezzi variano anche a seconda della città, della stagione e del tipo di camera (più aumentano gli occupanti della stanza, più scende il prezzo e viceversa)

Per disponibilità e prenotazioni: www.hostelworld.com.

Vi ricordiamo che ulteriori sconti si possono ottenere con la tessera dell'AIG, l'Associazione Italiana Alberghi per la Gioventù: la tessera è annuale con tre fasce di prezzo a seconda dell'età, 9€ per i minori di 18 anni, 13€ tra i 18 e i 26 anni, 17€ per i maggiori di 27 anni.

Per maggiori informazioni: www.ostellionline.org.

Ci sono anche gli ostelli affiliati alla rete Hostelling International, aperti a tutti e senza limiti di età. L'unica pecca è, in alcuni, il limite del coprifuoco (!).

Per informazioni, www.irelandyha.org per l'Eire, www.hini.org.uk per l'Irlanda del Nord.

Infine segnaliamo anche gli ostelli indipendenti, più confortevoli di quelli ufficiali, forse con un'atmosfera meno conviviale ma senza il coprifuoco serale.

Per farsi un'idea: www.hostels-ireland.com.

HOTEL

In Irlanda gli Hotel sono molto diffusi. Hanno un costo superiore ai B&B ma offrono maggiori servizi. Sono una valida alternativa, soprattutto nei centri maggiori, ma noi preferiamo sicuramente il calore dei B&B, o almeno quelli autentici. Per cercare e prenotare il tuo hotel in Irlanda visita www.irlandando.it/hotel-irlanda/

BED AND BREAKFAST

I Bed & Breakfast, vera istituzione ed elemento tipico in Irlanda, sono case private con una o più camere dedicate ai turisti ed è un tipo di sistemazione che permette di vivere a pieno la realtà del luogo e di assaporare la tipica cordiale accoglienza del popolo irlandese. Non aspettatevi un trattamento alberghiero, camere ampie o particolari optional che vadano oltre la televisione o il bollitore per tè e caffè.

Purtroppo c'è da dire che la tanto decantata accoglienza irlandese sta cedendo il passo sempre più spesso al Dio Turismo e i B&B con trattamento vecchio stile sono sempre più difficili da trovare. Tuttavia con un po di fortuna potrete ancora incontrare padrone di casa chiacchierone che vi porranno mille domande con il sorriso sempre stampato sulle labbra! Costi: 20-25 € a notte a persona in camera doppia con bagno sul piano, 25-35 € a notte a persona in camera en suite (con bagno interno). Per la camera singola contare una maggiorazione di circa 3-7 €. A Dublino e nei centri maggiori, i costi salgono ulteriormente man mano che ci si avvicina al centro.

Un consiglio: prediligete i B&B della catena "Family Homes of Ireland" (www.familyhomes.ie), sono a nostro avviso i migliori in assoluto! Sempre puliti e accoglienti non vi deluderanno di certo! Cercate di procurarvi la guida della catena (quella con il cuore tenuto nelle mani). Potete trovarla in aeroporto al centro informazioni oppure spesso la troverete all'interno (gratis!) della vostra auto a noleggio! Tutti i B&B della catena comunque ne hanno poi disponibilità gratis.

L'Irlanda vede una presenza massiccia di B&B dislocati anche nei più piccoli villaggi. Di solito, quindi, non occorre prenotare. Parte del fascino del viaggio "on the road" è proprio quello di trovare, sperimentare e scoprire giorno



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

per giorno luoghi e sistemazioni. Consigliamo quindi la prenotazione solo in località molto turistiche nei periodi di maggiore affluenza e se una programmazione del viaggio anticipata vi lascia più tranquilli! Ricordatevi poi, se siete automuniti, che oltre ai B&B all'interno dei paesini, ci sono quelli completamente immersi nella natura: non sarete comodissimi, ma proverete l'esperienza del silenzio più assoluto e del contatto con la natura!

NB: Ricordatevi sempre che, per buona educazione, l'arrivo per la presa in consegna delle camere deve avvenire entro le 18.00. In caso di prenotazione anticipata, se vi accorgete di essere in ritardo, telefonate per tempo alla famiglia.

Per ulteriori informazioni: www.townandcountry.ie | www.ireland-bnb.com | www.bn bireland.net
www.irishbnb.com | www.irelandbnb.com

Prenota il tuo alloggio su Irlandando.it!

Verifica la disponibilità in tempo reale su oltre 1000 strutture

Clicca sui seguenti link per prenotare il tuo alloggio

[Hotel](#) - [B&B](#) - [Ostelli](#)

COTTAGE

Il cottage o le case vacanze sono ottime soluzioni per un viaggio diverso, ideale per coloro che vogliono scoprire con calma e attenzione una zona particolare, per chi viaggia con bambini e vuole prediligere una vacanza rilassante e comoda per pappe e nanne, o per coloro che desiderano vivere un'esperienza "dall'interno". Di solito sono strutture tradizionali con il tetto in paglia che vengono affittate a settimana da un minimo di 150€ a un massimo di 900€ a seconda della regione, della stagione e della grandezza. Di solito il forfait non prevede il riscaldamento.

Per maggiori informazioni: www.selfcatering-ireland.com | www.gulliver.ie/selfcatering | www.irishcottageholidays.com | www.cottagesinireland.com

FARMHOUSE

Le Farmhouses, vere e proprie fattorie, sono popolarissime in Irlanda e costituiscono un'eccellente base per sperimentare una tipologia differente di alloggio. Sono ottime soprattutto per le famiglie che girano con bambini e per coloro che vogliono vivere appieno il contatto con la vita rurale. Spesso autoproducono gli alimenti che troverete nelle ottime colazioni! L'accoglienza e i costi possono variare a seconda della ricercatezza della struttura.

Per maggiori informazioni: www.irishfarmholidays.com | www.irishfarmhouses.com | www.nifcha.com

GUESTHOUSE, , COUNTRY HOUSES E CASTELLI

Sono tutte strutture dal fascino inequivocabile: per chi vuole coccolarsi anche solo per una notte (disponibilità permettendo) e godere delle raffinatezze migliori, sono un'esperienza indimenticabile. Il massimo comfort si mescola con atmosfere d'altri tempi che vi lasceranno un ricordo indelebile!

Le Guesthouses, Country Houses e Manor Houses, situate spesso in spettacolari scenari naturali o in angoli appartati delle strade cittadine, sono adatte a quei turisti che desiderano alloggiare in un'antica casa di campagna e provare l'autentica vita rurale irlandese. I prezzi variano a seconda della casa e del tipo di sistemazione, ma sono sostanzialmente ragionevoli.

Per maggiori informazioni: www.premierguesthouses.com | www.hiddeireland.com | www.irelands-blue-book.ie

Il castello è un'ipotesi originale e suggestiva ma sicuramente non per tutte le tasche: atmosfere preziose, con grandi camini, soffitti altissimi, quadri e mobili d'epoca. Costi: 90-250 € a notte in camera doppia (in base alla stagione).

Per avere un'idea o solo per rifarvi gli occhi... www.celticcastles.com



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

I Pub Irlandesi

In Irlanda il pub è il punto di riferimento sociale, quindi vi sorprenderà trovarvi, a tutte le ore, giovani, vecchi e spesso bambini tutti insieme allegramente. Il pub è per gli irlandesi un centro di ritrovo, dove si discute, si beve una pinta o si legge. E' quindi un po' lontano dalla nostra concezione che lo vede esclusivamente come luogo di svago per i giovani.

Tenete presente che dopo la recente riforma in Irlanda è vietato fumare all'interno dei locali, quindi occhio!

L'età legale per il consumo di alcolici in Irlanda è 18, ma alcuni pub, soprattutto nei centri più turistici, ammettono solo persone di età superiore ai 21 anni, dietro presentazione di un documento d'identità.

Orari: dal lunedì al mercoledì sono aperti dalle 10.30 alle 23.30; giovedì, venerdì e sabato dalle 10.30 a 00.30 e domenica dalle 12.30 alle 23.00. Durante il weekend molti pub hanno, tuttavia, orari di apertura più lunghi.

Visto che anche il pub può riservare delle incognite, ecco un breve vademecum delle bevande che potrete trovare durante le vostre serate... Per non farsi cogliere alla sprovvista al momento dell'ordinazione!

BIRRE

- Harp: colore giallo intenso, spuma compatta. Aroma erbaceo con sentori dolci del malto, buona frizzantezza, impatto rotondo, con finale asciutto e retrogusto leggero dolceamaro;
- Caffrey's: cremosa, delicata, saporita, famosa per la sua schiuma e soprattutto per il suo sapore di caffè e liquirizia, non aggressiva per il palato, con bassa gradazione alcolica, rinfrescante soprattutto d'estate... si fa bere quasi d'un fiato!
- Kilkenny: molto cremosa, dal colore castano rossiccio e dalla schiuma moderata. È una birra da "secondo", particolarmente adatta alle carni suine. Visto il suo carattere deciso ma discreto, è facilmente adattabile anche a pietanze molto saporite.
- Smithwick's Draught: di color rubino con cappello di schiuma poco spesso ma stabile, dal vago sapore di caramello... davvero ottima!
- Bass: di colore ambrato, con un buon bilanciamento fra l'amaro e l'aroma leggermente maltato; accostamenti culinari con le carni e i salumi!
- Beamish: colore bruno opaco che, unito a una schiuma assai corposa, rende alla perfezione la cremosità che accarezzerà il palato. L'abbinamento migliore è con piatti a base di frutti di mare, purché privi di sapori troppo invadenti.
- Murphy's: originaria di Cork, ha un gusto pieno e ricchissimo, un deciso sapore di malto e un aroma tutto speciale di luppolo. Si sposa perfettamente con la carne di maiale, soprattutto con arrostiti e insaccati.
- Guinness: è il vero simbolo dell'Irlanda! Di colore nero opaco dall'inconfondibile spuma cremosa, densa e persistente. Offre un aroma intenso di tostato con un gusto dall'impatto amaro ma cremoso, con gusto di caffè e cioccolato amaro arricchito da note fruttate e di caramello. Finale secco, asciutto, con retrogusto piacevolmente amarognolo. È particolarmente rinfrescante e viene usata anche per accompagnare i pasti!

WHISKEY

Alcuni tra i whiskey irlandesi più diffusi:

- Tullamore Dew Irish Whiskey: gusto morbido e delicato;
- Bushmills Malt: gusto marcato dal legno e allo stesso tempo fruttato con forte note di cereali;
- Jameson: un gusto elegante, armonico e un colore ambrato dai riflessi dorati.

ALTRE BEVANDE

Se non siete ancora soddisfatti, vi proponiamo altre tipiche bevande irlandesi che potrete gustare durante il vostro viaggio:

- Irish Coffee: è un caffè molto lungo, corretto con una buona base di whiskey e ricoperto con un po' di panna montata; è ideale per il pomeriggio o dopo una fredda giornata uggiosa!
- Irish Mist: è un liquore a base di quattro alcol forti e di quattro erbe aromatiche con aggiunta di miele di brughiera e arriva a ben 36°. Il sapore è deciso con una nota di dolcezza;
- Sidro: nonostante il colore sia simile a quello della birra, è un estratto di mela leggermente alcolico, popolarissimo in Irlanda. È molto rinfrescante e solitamente viene servito in bottiglia con una pinta piena di cubetti di ghiaccio a parte. Uno dei più diffusi è il Bulmers, che si trova spesso alla spina;
- Creme di whiskey: sono misture di liquore di whiskey e panna, molto cremose e dolci, il più famoso è il Baileys.



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

La cucina Irlandese

LA COLAZIONE

Nei B&B vi sarà quasi sempre chiesto se preferite la “continental breakfast” o l’”Irish breakfast”. Ecco alcuni chiarimenti: la prima comprende latte, cereali, toast con burro e marmellata, succo di frutta, tè e yogurt; la seconda è quella tradizionale irlandese, decisamente più calorica e sostanziosa, perché può comprendere succhi di frutta, burro, marmellata, porridge (fiocchi d’avena cotti), salsicce, pancetta, sanguinacci e salumi vari, salmone, uovo, pomodori alla piastra, patate, fagioli, funghi. Il tutto accompagnato, dal tradizionale Soda Bread (pane casereccio fatto di diversi cereali impastati con latte) e da una buona tazza di tè.

Quante volte vi siete ritrovati a guardare in maniera enigmatica le voci di un menù, durante una vacanza all'estero, senza capire assolutamente cosa avreste ordinato per cena? Vi aiutiamo noi con una piccola guida alle voci che troverete con maggior frequenza in un pub o in un ristorante irlandese!

APPETIZER

Batter Onion Rings: anelli di cipolla fritti nel burro (esiste una variante anche con la Guinness!)

Soup o Broth: sono zuppe di verdure (e non solo), dalle infinite varianti. Vi suggeriamo la Soup of the day, che di solito è consigliata come piatto del giorno. Nella maggior parte dei casi vengono servite con fette di pane imburrito o formaggio

Ecco alcune varianti frequenti:

- Fresh Vegetable Soup: zuppa di verdure fresche;
- Potato and Leek Soup: zuppa di patate e porri;
- Beet & Cabbage Soup: zuppa di barbabietole e cavolo cappuccio;
- Lamb Soup: zuppa di agnello e montone cucinati con verdure;
- Cockle Soup: molluschi in brodo con sedano;
- Bacon Broth: una minestra di verdure con orzo e pancetta affumicata;
- Calcannon: una sorta di stufato di cavolo liquido con purea di patate, carote e rape.

- Chowder: è la zuppa di pesce, che può essere anche cremosa, tipo vellutata, generalmente servita con dentro pezzetti di pesce, salmone e gamberetti.
- Baked Potato Skins: patate al forno, di solito accompagnate da creme o formaggio fuso.
- Mixed Deep Fried Vegetable Platter: piatto di verdure fritte nel burro, di solito zucchini, cipolle e funghi.
- Bacon and cabbage: bacon e cavolo.

MAIN DISHES

PESCE

- Fish & Chips: piatto oramai quasi universale di pesce e patatine fritte.
- Fish pie: pasticcio di patate e pesce.
- Grilled Salmon: trancio di salmone alla griglia con verdure e riso.

CARNE

- Irish Stew: lo spezzatino di agnello cotto con patate, carote e cipolle. Anche in questo caso esiste la variante della cottura con la Guinness! Oppure servito in una casseruola fatta da un pane intero!
- Spiced Beef: la carne di manzo speziata con cannella, pepe della Giamaica, chiodi di garofano, zucchero e sale, cotta nel forno a bagnomaria, così scura da assomigliare al cioccolato.
- Roastbeef cotto al forno stile english con patate e insalata.
- Roast Turkey: tacchino arrosto ripieno.
- Cribins: zampetti bolliti, affettati, impanati e fritti.
- Cullar and Cabbage: rotolo di pancetta al forno.
- Dublin Coddle: strati di bacon, salsicce, patate e cipolle stufate.
- Beef Medallions: fette di manzo servite con funghi e crema al vino rosso.
- Boxty: piatto tradizionale a base di patate che assomiglia molto alle crepes.
- Mulligatawny: stufato cremoso di ossa di agnello, verdure e rape.
- Chicken Breasts: pollo marinato in salsa di mele.
- Irish Chicken Wings with Guinness: ali di pollo cotte nella Guinness



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

PANE E AFFINI

- Date Nut Bread: pane alle noci.
- Scones: focaccine di patate.
- Soda Bread: pane casereccio realizzato con diversi cereali impastati con latte, cotto nel paiolo, inciso a croce e servito con burro salato.
- Raisin Brown Bread: pane alle uvette.

DESSERT

- Irish Apple Walnut Cake: torta di mele e noci.
- Whiskey Pie: torta servita su una crema al whiskey e panna.
- Pumpkin & Cream Cheese Roll: rotolino dolce al pandispagna e cioccolato.
- Irish Cream Cheesecake: torta al Bailey's.
- Irish Cream Brownies: deliziosi dolcetti al cioccolato serviti a quadrotti come fine pasto.
- Fruit & Oat Bars: dolce croccante alla frutta secca.

Se volete fare un pasto veloce ed economico a pranzo, vi consigliamo una zuppa con tanto pane: scalda dal freddo e rinfanca dopo una bella camminata sotto la pioggia!

Infine, i ristoranti sono molto cari e meno alla portata di tutti. A meno che non decidiate di concedervi un lussuoso pasto prediligete i pub. Servono ottimi piatti a costi ridotti.

Sostengono Irlandando...

CelticHalls

Vivere lavorare e studiare
a Cork e Dublino

www.celtichalls.com

EazyCork

Alloggio, lavoro e studio
a Cork e Dublino

www.eazycork.com

Hello Irlanda

Studiare e lavorare in
Irlanda del Nord

www.helloirlanda.it

Celiaci in Irlanda

L'Irlanda ha una delle più alte percentuali di celiaci al mondo: il problema è molto sentito e, di conseguenza, anche le strutture commerciali e della ristorazione sono ben attrezzate per venire in contro a queste specifiche esigenze. È comunque importantissimo essere sempre cauti quando si fa la spesa o quando si decide di mangiar fuori.

SUPERMERCATI

Le più grandi catene di supermercati sono fornite di cibo "gluten free" e possono essere trovate in tutto il Paese. Eccone un elenco delle principali in cui troverete sicuramente cibi adatti per celiaci: Dunnes Stores, Tesco, Superquinn, Supervalu. E' possibile inoltre trovare prodotti senza glutine anche negli Health Stores e nelle farmacie.

PRODOTTI

Le marche principali di cibo senza glutine in Irlanda sono invece Dietary Specials, Glutafin, Gluten free Foods, Heron Foods, Juveta, Kelkin, Mulligan's Bakery, Odlums, Orgran, Proceli, Schar, Thai Food Company.

Quando mangiate al Pub o al ristorante, anche se la struttura scelta contempla piatti per celiaci, è buona regola far presente il proprio stato di salute al momento dell'ordinazione o della prenotazione, in quanto i ristoranti cambiano spesso chef e menù.

[Irlandando.it](http://www.irlandando.it) - l'Irlanda a casa tua, ogni giorno, in un click!

per ogni ulteriore informazione o approfondimento fai riferimento a <http://www.irlandando.it>



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Visitare Dublino

La capitale della Repubblica d'Irlanda sorge in una magnifica posizione, sull'estuario del fiume Liffey, in fondo a una baia. Esiste una Dublino tradizionalista, dalla tipica immagine da dépliant, con i suoi storici pub, e una Dublino moderna, nuova, cosmopolita, che presenta tutte le attrazioni di una grande capitale europea. Dublino è una città giovane, e come tale in continuo fermento. Da segnalare che i principali musei della città sono GRATIS!

COSA VEDERE

I diversi Dublin Tourism Information Centres offrono ai visitatori interessanti opuscoli per visitare la città. Ecco, intanto, le principali mete turistiche.

- **Temple Bar**, quartiere alternativo, fiorente di giovani, vitale e ricco dei più caratteristici locali
- **St. Patrick e Christ Church Cathedral**, simboli importanti del protestantesimo irlandese
- **Dublin Castle**, cuore del centro medievale e un tempo sede del potere britannico
- **Marrion Square e Fitzwilliam Square**, con le case georgiane dall'aspetto ancora originale, che furono abitate da uomini illustri come Wilde e Yeats.
- **Grafton Street**, la via pedonale più animata, ricca di negozi, café e musicisti di strada che si esibiscono
- **Trinity College**, la storica università costruita nel 1591. Importante al suo interno è la vecchia biblioteca, Long Room, in cui è custodito il Book of Kells, un codice miniato medievale.
- **National Gallery**, la più ricca collezione di dipinti del paese
- **National Museum**, museo sulla storia dell'Irlanda
- **Guinness Storehouse**, la fabbrica della famosa birra scura irlandese, aperta alla visita, degustazione compresa!
- **Halfpenny Bridge**, caratteristico ponte in ferro, deve il nome al pedaggio che si doveva pagare all'epoca
- **O'Connell Street**, l'arteria principale della città, zeppa di fast-food, cinema, qualche grande magazzino, negozi e, nella parte centrale, le statue dei padri della patria.
- **Parnell Square**, piazza-giardino con case settecentesche, un tempo il centro della Dublino che conta
- **Dublin Writers Museum**, con libri rari, prime edizioni e ricordi degli autori dublinesi di maggiore fama.
- **James Joyce Centre**, intitolato alla vita e alla carriera del grande scrittore dublinese
- **Phoenix Park**, con oltre 700 ettari di verde, è tra i più estesi e bei parchi cittadini del mondo
- **St. Stephens Green**, parco a sud del Trinity College
- **City Hall**, il municipio di Dublino
- **Four Courts**, il palazzo di giustizia, in stile classico, che domina la riva sinistra del Liffey
- **Leinster House**, sede del Parlamento della Repubblica d'Irlanda
- **Old Parliament**, sede dal 1800 della Bank of Ireland
- **Kilmainham Royal Hospital**, l'edificio classico più antico d'Irlanda (1680)
- **Abbey Theatre**, il teatro nazionale irlandese, fondato nel 1904 da W.B. Yeats

Per i divertimenti cercate la rivista In Dublin, gratuita, che esce ogni 14 giorni e da informazione su qualsiasi tipo di evento a Dublino. Ma anche senza non temete perché troverete ovunque locali, pub e punti di ritrovo dove potervi divertire.

Visita DUBLINO su [Irlandando.it!](http://www.irlandando.it)

Cosa vedere, dove mangiare, i migliori pub e tutto il resto...



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Visitare Belfast

La capitale dell'Irlanda del Nord è situata in uno scenario magnifico, ai piedi di Cave Hill e Black Mountain. È una città vibrante e estremamente ospitale e ricca di calore. Nel centro, tra gli edifici vittoriani, si snoda una vita sociale e culturale intensa, oltre alle numerose attrazioni turistiche e a una vivace vita notturna, con i suoi numerosi teatri, bar, pub, ristoranti, caffè, cinema, musei, gallerie e discoteche.

Sono presenti, senza dubbio, elementi che richiamano alla mente i Troubles, ma ciò non deve trattenere i turisti dal visitare la città, poiché oggi Belfast è molto più sicura di altre città europee e americane. Come in ogni città al mondo, ci sono zone in cui un turista deve addentrarsi con prudenza, ma a Belfast queste sono facilmente riconoscibili da marciapiedi dipinti e murales paramilitari.

COSA VEDERE

Trovate opuscoli informativi presso tutti gli uffici turistici. Ecco, intanto, le principali mete turistiche.

- **St. Anne's Cathedral**, un meraviglioso edificio in stile romanico, famoso per le sue splendide vetrate
- **Linen Hall Library**, antica biblioteca che custodisce migliaia di libri su politica, teatro e attori irlandesi, oltre che una collezione storica di giornali e periodici di Belfast e dell'Ulster
- **City Hall**, il municipio, situato nel centro di Donegall Square
- **Cave Hill**, un enorme parco di 300 ettari sulle rive del Belfast Lough
- **Ulster Museum**, che ospita diverse collezioni, non solo di arte ma anche di gioielli, abiti e arredamento
- **Botanical Gardens**, ottimo rifugio dal caos cittadino
- **Home Front Heritage Centre**, con nostalgiche mostre sulla Seconda Guerra Mondiale
- **Queen's University**, l'antica università della città
- **Albert Memorial Clock Tower**, uno dei monumenti più noti della città
- **Stormont**, ex residenza del Parlamento dell'Irlanda del Nord, oggi l'edificio, situato in cima a una collina, ospita la Northern Ireland Assembly
- **Grand Opera House**, importante sede teatrale e concertistica
- **Gli Entries**, vicoli che serpeggiano tra High Street e Ann Street, in cui sono situati i migliori pub della città
- **Crown Liquor Salon**, il più famoso pub di Belfast, di proprietà del National Trust
- **Lagan Weir Lookout**
- **Belfast Port e Harbour**, il porto dove fu costruito il celebre Titanic
- **Dixon Park**

Nessuna visita di Belfast sarebbe completa senza un tour per i suoi famosi e storici pub. Per questo esiste il Belfast Pub Walking Tours www.belfastpubtours.com

Visita BELFAST su Irlandando.it!

Cosa vedere, dove mangiare, i migliori pub e tutto il resto...

Irlandando.it - l'Irlanda a casa tua, ogni giorno, in un click!

per ogni ulteriore informazione o approfondimento fai riferimento a <http://www.irlandando.it>



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Itinerari Classici

Per aiutarvi a pianificare la vostra vacanza abbiamo buttato giù qualche itinerario di esempio organizzati per il numero di giorni a disposizione più comuni. Tenete presente che sono puramente indicativi ma molto utili per chi non è mai stato in Irlanda, in quanto ognuno di essi vi permetterà di vivere a fondo la cultura e le bellezze naturali di questa magnifica, e verde, isola.

DUBLINO E DINTORNI

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino - Glendalough - Wicklow
- 3° giorno: Wicklow - Wexford - Waterford (fabbrica di cristalli) - Kilkenny
- 4° giorno: Kilkenny - Cashel (Rocca di San Patrizio) - Cahir (castello) - Grotte di Dunmore - Abbazia di Holycross - Kilkenny
- 5° giorno: Kilkenny - prateria del Curragh - Tully (National Stud, giardini giapponesi) - Dublino
- 6° giorno: Dublino
- 7° Giorno: Dublino - Drogheda - necropoli di Knowth e Newgrange - Dublino - Navan - Kells - collina di Tara - Dublino
- 8° Giorno: Dublino

L'IRLANDA DEL NORD

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino - Malahide - Drogheda - collina di Tara - Newgrange - Belfast
- 3° giorno: Belfast
- 4° giorno: Belfast - Carrickfergus - località costiere, baie e costa di Antrim - Nove Glens di Antrim - Bushmills
- 5° giorno: Bushmills - Giant's Causeway - Derry
- 6° giorno: Derry - Monaghan
- 7° Giorno: Monaghan - Cavan - Kells - Dublino
- 8° Giorno: Dublino

L'OVEST

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino - valle del Boyne - Newgrange - Knowth - Collina di Tara - Cavan - Enniskillen
- 3° giorno: Enniskillen - Lough Erne - Ulster American Folk Museum a Omagh - Belleek - Bundoran - Sligo
- 4° giorno: Sligo - Westport - Parco Nazionale del Connemara - Kylemore Abbey - strada panoramica "Sky Road" - Clifden
- 5° giorno: Clifden - Lough Corrib - Galway
- 6° giorno: Galway - Isole Aran /// Galway - Ballyvaughan - Black Head - Burren - Cliffs of Moher - Lisdonvarna - Galway
- 7° giorno: Galway - Clonmacnoise - Dun Laoghaire/Dublino
- 8° giorno: Dun Laoghaire - Dublino

IL SUD

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino - Tully (National Stud, giardini giapponesi) - Lough Derg - Killaloe - Limerick
- 3° giorno: Limerick - Adare - Tralee - Dingle - Killarney
- 4° giorno: Ring of Kerry: Killarney - Killorglin - penisola di Iveragh - Waterville - Caherdaniel - Sneem - Kenmare - Lough Lean - Killarney
- 5° giorno: Killarney - passo di Keimaneigh - Macroom - Blarney - Kinsale - Cobh - Cork
- 6° giorno: Cork - Youghal - Dungarvan - Waterford /// Cashel (Rocca di S. Patrizio) - Waterford
- 7° Giorno: Waterford - Wexford - Glendalough - monastero di St. Kevin - Dublino
- 8° Giorno: Dublino



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Itinerari Tematici

L'IRLANDA DEL CINEMA

Molti non lo sanno, ma la verde e coloratissima Irlanda, con i suoi paesaggi mozzafiato, è stata scelta più volte come location di moltissimi film. Percorrendo le sue strade e i tanti luoghi di interesse sparsi nelle varie contee, ci si può imbattere negli scorci che spesso abbiamo visto sul grande schermo: dalle scogliere ai castelli, dalle spiagge alle brughiere. Non solo le piccole produzioni locali ma anche le grandi major internazionali che hanno saputo vedere, nei colori e nelle vedute irlandesi, ottimi ambienti per girare gli esterni dei loro progetti.

Ecco un piccolo prontuario per "scovare" gli angoli cinematografici che ci hanno fatto sognare o commuovere, stupire o gioire. Un itinerario da seguire passo passo, dedicato ai veri amanti dell'ottava arte, o una piccola raccolta di micro tappe da aggiungere ai propri itinerari, utile per chi non può dimenticare una scena o un singolo film.

Percorso: 1.391 km | Durata: 10 giorni (2 giorni per zona)

WICKLOW MOUNTAINS TOUR

- Bray - Il mio piede sinistro
- Roundwood- Sally Gap- Powerscourt - Excalibur
- da Ballyknockan a Glendalough - Braveheart
- da Wicklow Town ad Avoca - Michael Collins

IL SUD

- Curracloe (Wexford) - Salvate il Soldato Ryan
- Kilkenny - Barry Lindon
- Cahir - Excalibur
- Cobh - Titanic
- Cork - Moby Dick
- Bandon Town, Mallow, Buttevant e Coclea - Il vento che accarezza l'erba

IL SUD OVEST

- Killarney National Park- Il vento che accarezza l'erba
- Kerry - Il campo
- Inch - Dingle - La figlia di Ryan
- Coumeenoole Strand- Dunquin- Sleah Head - Cuori Ribelli
- Limerick - Le ceneri di Angela

L'OVEST

- Cliffs of Moher - La storia fantastica
- Aran - L'uomo di Aran
- Galway - L'agente speciale Mackintosh
- Connemara - Glassillaun - Tristano+Isotta
- Cong - Un uomo tranquillo
- Kilkieran Bay e Rosmuck Peninsula - Michael Collins

VERSO DUBLINO

- Clones - The Butcher Boy
- Bettystown - La moglie del soldato
- Clogherhead - L'ombra del diavolo
- Trim - Braveheart



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

L'IRLANDA A SUON DI MUSICA

L'Irlanda conserva una ricchissima tradizione musicale, che si trasmette da padre in figlio. Con una forte impronta popolare, la musica irlandese è arrivata a scalare classifiche e a diffondersi in tutto il mondo grazie ad artisti di fama internazionale.

Se siete appassionati o semplici curiosi, ecco a voi le tappe per toccare i "luoghi caldi" della musica irlandese.

DUBLINO E DINTORNI (3 gg)

- Dublino city: The Dubliners (suonano regolarmente al O'Donoghue's Pub), Sinéad O'Connor, The Chieftains, Ronan Keating al Bayside, Bob Geldof, Damien Rice e ovviamente gli U2;
- Kildare: Planxty
- Dundalk: la county town del Louth ha visto nascere tutti i fratelli Corr

BELFAST E LA CONTEA DI ANTRIM (2 gg):

- patria di Van Morrison

IL DONEGAL

- Qui sono nati e cresciuti i componenti dei Clannad
- Gweedore: Enya

CONNEMARA E GALWAY

- Straide: Lunasa;
- Nenagh: The Pogues;
- Corofin: Sharon Shannon
- Limerick: Cranberries (ma Dolores O'Riordan è di Ballybricken, vicino a Waterford).

L'IRLANDA LETTERARIA

DUBLINO (2 gg)

Dublin Writers Museum; 35, Mountjoy Square dimora del drammaturgo Sean O'Casey

Giro della città e dei dintorni seguendo le orme di James Joyce: partendo da Prince's Street, dove sorgeva il Freeman's Journal, raggiungere con il DART la Sandymount Strand, la One Martello Terrace a Bray e la casa natale al 41 di Brighton Square West a Rathgar. Altri scrittori hanno lasciato traccia di sé nella città: al 7 di Hoey's Court si trova la casa di Jonathan Swift, ma il suo luogo per eccellenza è la cattedrale di S. Patrizio, dove lo scrittore fu decano per 32 anni e dove fu sepolto. Swift studiò al Trinity College, come Thomas Moore, poeta e musicista nazionalista. Nacquero a Dublino anche Bram Stoker, Oscar Wilde e Bernard Shaw.

L'Ufficio del Turismo, ospitato in una delle case di Shaw, al 33 di Synge Street, organizza itinerari letterari, ad esempio, il Dublin Literary Pub Crawl, un giro guidato dei pub dove trascorrevano le proprie serate gli autori più celebri. Si parte dal Bailey di Duke Street alle 19.30 (in compagnia di un paio di attori che recitano brani di opere celebri) e si visitano i pub più amati dai letterati irlandesi: il Mulligan's, il Palace Bar, lo Stag's Head, il Davy Byrne's, il McDaid's e il Neary's.

SLIGO E DINTORNI (2 gg)

Sligo è la città di W.B. Yeats. Nel mese di agosto si tiene la Yeats Summer School e numerosi hotel e pub sono intitolati al poeta. A Stephen Street c'è il County Sligo Museum and Yeats Gallery, che conserva lettere, oggetti e prime edizioni del poeta e dipinti della famiglia.

Nel raggio di 160 km si snoda un itinerario sulle tracce di Yeats: Knocknarea (con la tomba della Regina Maeve)

- Lough Gill - Inishfree - Dooney Rock - Rosses Point - cimitero di Drumcliff (sulla lapide del poeta il famoso epitaffio "Cast a cold eye on life, on death. Horseman pass by!" - Getta uno sguardo freddo sulla vita, sulla morte. O cavaliere, guarda e passa!)] - Sligo

MONAGHAN

Monaghan - escursione nelle contee di Antrim e Down - Belfast [dove compose i suoi lavori Samuel Ferguson]

- Banbridge [Bronte Homeland Interpretative Centre: presso una famiglia di fattori nacque, il 17 marzo 1777 Patrick Bronte, padre delle più famose figlie Charlotte, Emily ed Anne] - Monaghan

DROGHEDA - NEWGRANGE - TARA - MONASTERBOICE

Monaghan - Drogheda - Newgrange - Collina di Tara - Monasterboice - Dublino



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

IL VERDE D'IRLANDA

Il clima mite e le frequenti piogge fanno sì che la flora in Irlanda sia particolarmente abbondante.

Corbezzoli, erica, ginestre, fucsie e rododendri crescono rigogliosi e persino il Burren, regione prevalentemente sassosa, fa fiorire le sassifraghe. Nel Connemara è possibile trovare addirittura specie artiche, alpine e mediterranee, dato il clima vario.

Soprattutto nel XVII secolo, intorno alle dimore di nobili e signori, fiorirono parchi e giardini, oggi solitamente aperti al pubblico: un vero e proprio patrimonio botanico.

DUBLINO

- Phoenix Park
- St. Stephen Green

WICKLOW MOUNTAINS

- Powerscourt Powerscourt House and Gardens
- Ashford: Mount Usher Gardens
- Killruddry House: I magnifici giardini
- Waterfall: Kilfane House
- Rathdrum: Avondale House

CARLOW

- Ballon: Altamont Gardens;
- Clonegal: i giardini del Huntington Castle;
- Bunclody: Newtownbarry House;
- Kilkenny: Woodstock Gardens.

IL SUD OVEST

- Tramore: Tramore House;
- Lismore: Lismore Castle;
- Cork City: Blarney Castle;
- Clonakilty: Lisselan Garden;
- Bantry: Bantry House;
- Killarney: Dunloe House e ovviamente il Killarney National Park;
- Penisola di Dingle: per la natura selvaggia.

L'OVEST

- Shannon: Bunratty Castle;
- Kilrush: Vandeleur Walled Garden;
- Kilfenoa: The Burren Centre Kilfenno;
- Kylemore Abbey: I giardini;
- Westport: Westport House.

IL NORD

- Sligo: Lissadel House and Gardens;
- Enniskillen: Florence Court;
- Mourne Mountains: Castlewellan Forest Park;
- Belfast: Giardini Botanici.

Vedi tutti gli ITINERARI su Irlandando.it!
Itinerari dettagliati per auto, bici, camper, a piedi, a tempo e tematici

Irlandando.it - l'Irlanda a casa tua, ogni giorno, in un click!

per ogni ulteriore informazione o approfondimento fai riferimento a <http://www.irlandando.it>



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Itinerari a Tempo

TOUR 2 SETTIMANE

DA DUBLINO A GALWAY VERSO NORD

Percorso: 1000 km | Durata: 2 settimane

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino
- 3° giorno: Dublino - Drogheda-Kells: 90 km
- 4° giorno: Kells - Belfast: 133 km
- 5° giorno: La costa di Antrim e le Giants Causeway: 200 km
- 6° giorno: Derry e i laghi del Fermanagh
- 7° giorno: Ballyshannon - Donegal Town - Glenties
- 8° giorno: The Rosses e la penisola di Inishowen
- 9° giorno: Sligo e le terre di Yeats
- 10° giorno: Achill Island
- 11° giorno: Wespport - Leenane - Clifden
- 12° giorno: Connemara
- 13° giorno: Isole Aran
- 14° giorno: Cliffs e Doolin - Dublino

DA DUBLINO A GALWAY VERSO SUD

Percorso: 1370 km | Durata: 2 settimane

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino
- 3° giorno: Dublino - Glendalough - Wexford: 137 km
- 4° giorno: Kilkenny - Cork - Bandon: 209 km
- 5° giorno: Mizen Peninsula: 54 km
- 6° giorno: Beara Peninsula: 40 km
- 7° giorno: Killarney National Park: 40 km
- 8° giorno: Ring of Kerry: 140 km
- 9° giorno: Dingle Peninsula: 70 km
- 10° giorno: Dingle - Kilrush: 115 km
- 11° giorno: Cliffs of Moher e Doolin: 60 km
- 12° giorno: Isole Aran
- 13° giorno: Burren - Galway: 80 km
- 14° giorno: Galway - Dublino: 215 km

TOUR TRE SETTIMANE

DA DUBLINO A GALWAY VERSO SUD

Percorso: circa 2500 km | Durata: 3 settimane

- 1° giorno: Dublino
- 2° giorno: Dublino
- 3° giorno: Dublino-Drogheda-Kells:Brú Na Boinne Visitor Centre; Monasterboice;Newgrange;Dowth;Knowth; Kells;Slane Castle
- 4° giorno: Kells - Belfast: 133 km
- 5° giorno: La costa di Antrim e le Giants Causeway: i villaggi delle Glens;Murlough Bay; Carrick-a-Rede Rope Bridge
- 6° giorno: Derry e i laghi del Fermanagh: Bloody Sunday; Centre;Bogside; Strabane Loop;The Sperrins Loop;giro del Lough Erne;i laghi dei fiume Erne.
- 7° giorno: Ballyshannon - Donegal Town - Glenties: Rossnowlagh;Donegal Town;Lough Eske;Slieve League;Glencolumbkille;Portnoo.
- 8° giorno: The Rosses e la penisola di Inishowen: Tory Island; Crollly e da Gweedore; la strada panoramica "Inishowen 100; Malin Head: imperdibile!



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

9° giorno: Sligo e le terre di Yeats: la città di Sligo; il Knocknarea e la tomba della regina Maeve; Carrowmore; Stran-dhill.

10° giorno: Achill Island: spiaggia di Trawmore; spiaggetta di Keem

11° giorno: Wexford - Leenane - Clifden: città di Wexford; Clew Bay e Croagh Patrick; fiordo di Leenane; Kylemore Abbey; Renvyle Peninsula; Sky road; Clifden.

12° giorno: Connemara: spiagge di Carraroe; Carna; Maam Cross; Cong; Lough Corrib; Galway

13° giorno: Isole Aran

14° giorno: Cliffs e Doolin: Loop Head; Spanish Point; Turlough O'Brien; Cliffs of Moher; Doolin

15° giorno: Kilrush - Tralee - Dingle: Ennis, Bunratty Castle; Adare; Limerick.

16° giorno: Dingle Peninsula: Connor Pass; Dingle circular route; Sleah Head; Inch

17° giorno: Ring of Kerry: Rossbehy Strand; Cahersiveen; Portmagee; Lough Currane; Derrynane House; Kenmare

18° giorno: Killarney National Park: Heights of Aghadoe; Gap of Dunloe; tutta la zona di Muckross; Lady's View.

19° giorno: Beara e Mizen Peninsula: Eyeries; Ring of Beara; Healy Pass

20° giorno: Bantry - Cork - Kilkenny: Kinsale; Inchydoney; i villaggi di Courtmacsherry, Glandore, Union Hall e Castle-townshend; il Dromberg Stone Circle; Old Head; Blarney Castle per baciare la famosa pietra!

21° giorno: Wexford - Glendalough - Dublino: Tara Hill; Enniscorthy; Curracloe Beach; Rosslare Strand; Hook Head; Wexford; Glendalough; Sally Gap; villaggio di Enniskerry; Bray

Luoghi Consigliati

Quelli che vi abbiamo appena presentato sono alcuni degli itinerari possibili. Ci teniamo però a segnalarvi anche singoli luoghi, spesso meno turistici, che ci hanno colpito particolarmente e che riteniamo meritevoli del vostro tempo.

- la magnifica spiaggia fatta interamente da pezzetti di corallo a Carraroe (Connemara);
- la Antrim Coast da Larne a Cushendun (Irlanda del Nord);
- Malin Head (la punta più a nord) passando per la R241 road;
- Achill Island percorsa tutta fino in cima;
- Lough Inagh valley (Connemara);
- Inishmore (Isole Aran), consiglia una visita a Dun Aengus di sera, quando il sole è verso il tramonto... (e questo consiglio vale un po' per tutti i posti, verso la sera, sole permettendo, i colori sono davvero speciali e la gente poca);
- Doolin, con la sua atmosfera magica, dove si respira musica sia nei pub che per le strade...
- la penisola di Dingle e il Connor Pass, fatta con calma e tranquillità
- le scogliere di Slieve League, selvagge e imponenti

Cosa Fare

SERATE TRADIZIONALI

L'Irlanda è una terra musicale, in cui le dolci melodie dell'arpa si alternano a quelle ritmate del bodhran e a quelle pizzicate del banjo. E a una musica del genere si accompagnano solitamente le danze tipiche e le ballate dai toni a volte allegri e a volte malinconici. Capita spesso di trovarsi, quindi, in un pub e di assistere a una session di musica tradizionale cui si uniscono dei ballerini con le loro coinvolgenti danze.

GOLF

Vista la grande disponibilità di prati verdi il golf è uno sport facilmente praticabile in Irlanda grazie ai circa 400 campi che si snodano in tutto il paese. Sia i giocatori più esperti che i principianti proveranno un gran piacere a giocare nella verde Irlanda.

Per consultare la lista dei campi da golf presenti sul territorio irlandese http://www.golf-booker.com/country_subscribers.php#ireland e per sapere tutto sul golf in Irlanda: <http://www.golf.ireland.ie/>

PESCA

Gli appassionati di pesca troveranno in Irlanda degli splendidi scenari dove pescare in tranquillità, sia in acque dolci che salate.

- Nella Repubblica d'Irlanda la pesca in acqua dolce e la pesca delle trote sono generalmente libere e non richiedono



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

alcuna licenza statale. Licenza e permesso sono richiesti per la pesca al salmone e al luccio, disponibili sia stagionali che giornalieri, in base alla durata del soggiorno.

• Nell'Irlanda del Nord la pesca in generale richiede una licenza, disponibile in diverse strutture presso cui si possono ottenere anche i dettagli per gli eventuali permessi richiesti.

Per gli appassionati di pesca i link utili sono i seguenti:

www.wrfb.ie, www.shannon-fishery-board.ie, www.srfb.ie, www.fishingireland.net, www.swrfb.com
www.nrfb.ie

BIRDWATCHING

L'Irlanda è dimora di numerosi specie di volatili, per questo motivo una delle principali attività, soprattutto sulle isole, è il birdwatching, ovvero l'osservazione degli uccelli. Perciò munitevi di cannocchiale e via!

Per tutte le informazioni utili: [/www.birdwatchireland.ie](http://www.birdwatchireland.ie)

BICICLETTA

Il ciclismo è una delle attività più comuni in Irlanda ed è davvero piacevole girare in bicicletta in Irlanda, poiché si ha la possibilità di apprezzare a fondo la bellezza del paese.

Per informazioni:

- Repubblica d'Irlanda: www.cycling.ireland.ie, Irish Cycling Federation (www.icf.ie), Walking/Cycling Ireland (www.irelandwalkingcycling.com)
- Irlanda del Nord: Cycling Ulster (www.cyclingulster.com), Sustrans (www.sustrans.org.uk)

EQUITAZIONE

L'Irlanda e il cavallo sono un binomio inscindibile: l'allevamento di equini, le corse, le fiere equestri fanno parte della tradizione popolare e i turisti hanno grandi possibilità di ammirare (per es. nella National Stud Farm, fuori Kildare) e di cavalcare i migliori esemplari di cavalli irlandesi.

Per informazioni:

- Repubblica d'Irlanda: Equestrian Holidays Ireland, www.ehi.ie, www.equestrian.ireland.ie
- Irlanda del Nord: British Horse Society (tel. 0044 28 90383816)
- Le corse dei cavalli, inoltre, sono uno sport molto popolare.

Per informazioni: www.horseracingireland.ie o www.air.ie

CAMMINATE

Gli escursionisti, esperti o no, trovano in Irlanda un vero paradiso: camminare è l'attività più comune in un paesaggio naturalistico splendido come quello che si trova in Irlanda!

Per informazioni:

- Repubblica d'Irlanda: www.walking.ireland.ie e www.walkireland.ie
- Irlanda del Nord: www.countrysiderecreation.com

SPORT ACQUATICI

Ricca di numerosi fiumi, laghi e canali, oltre che circondata dall'oceano, l'Irlanda è il luogo ideale per gli appassionati di immersioni, canoa, barca a vela, surf, windsurf e snorkelling.

Tutte le informazioni:

per la vela e navigazione: <http://www.sailing.ie>, <http://www.waterwaysireland.org>, <http://www.ryani.org.uk>

per sci d'acqua e wakeboarding: <http://www.iwsf.ie>

per la canoa: <http://www.cani.org.uk>, <http://www.irishcanounion.com>, <http://www.canoeni.com>

per surf e windsurf: <http://www.sailing.ie/windsurf>, <http://www.isasurf.ie>, <http://kitesurf.ie/hangtime>

per attività subacquee: <http://www.nifsac.org.uk>, <http://www.nmci.ie>

CROCIERE

Grazie alla ricchezza di acque navigabili, un modo originale e divertente per visitare l'Irlanda può essere una crociera lungo lo Shannon, sul Grand Canal e sul Royal Canal, nel Lough Erne e Barrow o nel canale Shannon Erne. Non è necessario possedere una patente speciale: il noleggiatore vi insegnerà ad usare il motore poco prima della partenza.

Per informazioni:

www.boatholidaysireland.com, www.waterwaysireland.org, <https://shannoncruisers.com>
www.cruise-ireland.com



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Eventi & Festival

Riportiamo qui di seguito una selezione degli eventi di maggior interesse nel calendario irlandese.

GIUGNO

- 31 maggio-4 giugno - Carrickmacross - Carrickmacross Festival:
<http://www.carrickmacross.ie/festival/>
- 1-4 giugno - Drumshanbo - An Tostal 2006
<http://www.antostalfestival.ie>
- 30 maggio - 1 giugno - Strandhill - Sligo County Fleadh
- 9-11 giugno - West Cork - West Cork Walking Festival
<http://www.westcork.ie/west-cork-walking-festival.htm>
- 13 -17 giugno - Dublino - Dublin Writers Festival
<http://www.dublinwritersfestival.com>
- 16 giugno - Dublino - Bloomsday 2006
- 15 - 24 giugno - Galway - Galway Sessions 2006
<http://www.galwaysessions.com>
- 23 giugno-25 giugno - Enniscorthy - Strawberry Fair Festival
<http://www.strawberryfestival.ie>

LUGLIO

- 4 luglio-8 luglio - Killaloe - Féile Brian Ború Festival
<http://www.feilebrianboru.killaloe.ie>
- 6-12 luglio - Bantry - West Cork Literary Festival
<http://www.westcorkliteraryfestival.ie>
- 8-13 luglio - Galway - Galway Film Fleadh
<http://www.galwayfilmfleadh.com>
- 12-20 luglio - Kinsale - Kinsale Arts Festival
<http://www.kinsaleartsweek.com>
- 14-27 luglio - Galway - Galway Arts Festival
<http://www.galwayartsfestival.com>
- 26 luglio-17 agosto - Limerick - Summer Music on the Shannon
<http://www.summermusicontheshannon.com>
- 26 luglio- 8 agosto - Sligo - 47th Yeats International Summer School & Yeats Festival
<http://www.yeats-sligo.com/html/summer.html>

AGOSTO

- 1-8 agosto - Castlerea - Castlerea International Rose Festival
- 1 - 3 agosto - Ballyshannon - Ballyshannon Folk & Traditional Music Festival
<http://www.ballyshannonfolkfestival.com>
- 10-12 agosto - Killorglin - Puck Fair
<http://www.puckfair.ie>
- 8-17 agosto - Kilkenny - Kilkenny Arts Festival
<http://www.kilkennyarts.ie>

Irlandando.it - l'Irlanda a casa tua, ogni giorno, in un click!

per ogni ulteriore informazione o approfondimento fai riferimento a <http://www.irlandando.it>



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

- 13-17 agosto - Mayo - Féile Ceol na Locha
<http://www.ceolnalocho.com>
- 20-22 agosto - Clifden - Festival of the Connemara Pony
- 15-17 agosto - Clonakilty - Michael Collins Festival
<http://www.michaelcollinscentre.com>
- 22-26 agosto - Tralee - Rose of Tralee International Festival
<http://roseoftralee.ie/catalog>
- 25-27 agosto - Letterkenny - Fleadh Cheoil na hEireann 2008

SETTEMBRE

- 28 agosto-02 settembre - Cork - Beamish Cork Folk Festival
<http://www.beamish.ie/festivals-folk.asp>
- 5-7 settembre - Cashel - Feile Fidelma 2008
<http://www.sisterfidelma.com>
- 14-16 settembre - Clare Island - Clare Island Festivals
- 6-21 settembre - Dublino - Dublin Fringe Festival
<http://www.fringefest.com>
- 18-22 settembre - Inishmore - Writing and Walking on the Aran Island of InisMore
- 25 settembre-28 settembre - Galway - Galway International Oyster Festival
<http://www.galwayoysterfest.com>
- 27 settembre-14 ottobre - Dublino - Dublin Theatre Festival 2008
<http://www.dublintheatrefestival.com>
- 26 settembre-28 settembre - Quin - Seisiún na h-Eireann
<http://www.besttradsession.com>

OTTOBRE

- 26 settembre-7 ottobre - Kilkenny - Kilkenny Celtic Festival
<http://www.celticfestival.ie>
- 5-7 ottobre - Ballyshannon - Ballyshannon Street Arts Festival Weekend
- 14-21 ottobre - Cork - Cork Film Festival
<http://www.corkfilmfest.org>
- 8-15 ottobre - Aran Island - Celtic Spirit Culture Weeks
- 27 ottobre -3 novembre Kerry - Kerry Film Festival
<http://www.kerryfilmfestival.com>
- 22-24 ottobre - Wicklow - Wicklow Mountains International Autumn Walking Festival 2008
- 24-27 ottobre - Cork - Guinness Cork Jazz Festival
<http://www.corkjazzfestival.com>
- 27 ottobre - Dublino - Dublin City Marathon
<http://adidasdublinmarathon.ie/>



Irlandando Pocket

la più completa guida GRATUITA all'Irlanda

Prenota con noi la tua vacanza, non ti costa nulla in più e ci aiuterai a far crescere il nostro progetto!

[B&B](#) [HOTEL](#) [VOLO](#) [AUTO](#) [OSTELLO](#) [TRAGHETTO](#)

Vocabolario Fondamentale

ITALIANO	INGLESE	GAELICO
Buongiorno	Good morning!	Dia duit ! (Djiah gwich)
Risposta al Buongiorno	Good morning!	Dia is Muire duit (Djiah gwich air mahdjeen)
Buonanotte	Good night!	Oiche mhaith (e-ha whawt)
Arrivederci	Good bye!	Slán (Shlahn)
Risposta all'arrivederci	Good bye!	Slán leat (Shlahn lyah)
Grazie	Thank you	Go raibh maith agath
Prego	You are welcome	Fáilte (Falche)
Come ti chiami?	What's your name?	Cad is anim duit? (cahd iss anim ditch?)
Mi chiamo...	My name is is anim dom (... iss anim dyum)
Come stai?	How are you?	Conas a tá tú? (co-nas tah tu?)
Sto bene	Well	Tá mé go maith (Tah may go mah)
Capisci?	Do you understand?	An dtuigeann tú? (On digg/inn two)
Non capisco	I don't understand	Ní thuigim
Mi scusi	Excuse me	Gabh mo leiscéil
So poche parole in gaelico	I have a couple of words of Irish	Ta cupla focail Gaeilge agam (taw koo-pluh fuk-ill gale-geh ah/gum)
Per favore	Please	Lé do thoil
Parli inglese	Do you speak English?	An bhfuil Bearla agat? (On will bear-lah ah-gut?)
Si / No	Yes / No	Tá / Níl (Tah / Neel)
Centro città	City Centre	An Lar
Polizia	Police	Gardaí
Aperto / Chiuso	Open / Closed	Oscailte / Dúnta
Cos'è quello / questo ?	What is that / this?	Cad é sin? / Cad é seo ? (Cahd ay shin?)
Banca / Negozio	Bank / Shop	An banc / siopa
Ufficio Postale	Post Office	Oifig an poist
Buon viaggio	Have a good journey!	Guh n'ayr'ee duh huruhs l'aet (Go n-éirí do thuras leat !)
Alla salute	Cheers	Slainte (slaintie)

Condizioni d'Uso

- Lo scopo di questa guida è quello di fornire in un unico documento tutti i consigli e le informazioni utili per chi vuole intraprendere un viaggio in Irlanda, in forma gratuita.
- I testi qui riprodotti sono solo una piccola parte delle informazioni che si possono trovare e reperire sul nostro sito. Consigliamo quindi di visitare sempre e comunque www.irlandando.it per le informazioni più aggiornate.
- Lo staff di Irlandando.it ha impiegato il massimo impegno nel verificare la correttezza di tutte le informazioni presenti, tuttavia, vista l'impossibilità di controllarle e verificarle in maniera continua, lo staff non si assume alcuna responsabilità qualora alcune di esse non siano più veritiere.
- Questa guida è totalmente aperta a modifiche, correzioni o aggiunte, quindi qualora volessi contribuire anche tu al suo miglioramento, scrivi pure a info@irlandando.it, saremo felici di valutare i tuoi suggerimenti e di includerli nella prossima edizione.
- Tutti i testi, la grafica e in generale il materiale riprodotto in questa guida è proprietà esclusiva di Irlandando.it.
- La guida è liberamente scaricabile e ridistribuibile anche su siti diversi da Irlandando.it, purchè non venga alterata e ne venga sempre citata l'origine con un apposito link a www.irlandando.it.

© Irlandando.it 2004-2008 - Tutti i diritti riservati

Irlandando.it - l'Irlanda a casa tua, ogni giorno, in un click!

per ogni ulteriore informazione o approfondimento fai riferimento a <http://www.irlandando.it>

